

## 110. అన్ నాన్ (సహయం) సూరా

### పరిచయం

ఈ సూరా మదీనా కాలానికి చెందినది. ఇందులో మొత్తం 3 ఆయతులు ఉన్నాయి. ఈ సూరా ముఖ్యంగా విశ్వాసులకు హమీ ఇవ్వబడిన దేవుని సహయం గురించి ప్రస్తావించింది. మొదటి ఆయతులో వచ్చిన ‘నాన్’ (సహయం) అన్న ప్రస్తావననే ఈ సూరాకు పేరుగా పెట్టడం జరిగింది. ప్రజలు తండోపతండూలుగా సత్యధర్మాన్ని స్వీకరిస్తారని ఈ సూరా తెలిపింది. అల్లాహ్ ఔన్నతాయన్ని స్తుతిస్తా, ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతూ, ఆయన సన్నిధిలో పౌరబాట్లకు క్షమాపణ కోరుకుంటూ విధేయంగా ఉండాలని ఈ సూరా ఉద్బేధించింది.





## 110. అన్ నస్రీ<sup>١</sup> సూరా

అవతరణ :మదీనా

ఆయతులు :3

అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలుడైన  
అల్లాహో పేరుతో

**1** (ఈ ప్రవక్త!) అల్లాహో సహాయం అంది  
నప్పుడు, విజయం వరించినప్పుడు,

**2** ప్రజలు గుంపులు గుంపులుగా  
అల్లాహో ధర్మంలోకి వచ్చి చేరటాన్ని నీవు  
చూసి నప్పుడు,<sup>2</sup>

**3** నీవు నీ ప్రభువు స్తోత్రంతో సహ  
ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతూ

سُورَةُ النِّصْرٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَهُمْ صَرُّ أَلَّهُ وَالْفَتَنُ

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي بَيْنِ أَفْوَاجِهَا

فَسَيِّدُهُمْ مُحَمَّدُ رَبُّكَ وَآسْعَفُهُ

1. ఖుర్జాన్ అవతరణా క్రమం ప్రకారం ఇది చివరి సూరా (సహీహో ముస్లిం - వ్యాఖ్యాన ప్రకరణం). ఈ సూరా అవతరించినప్పుడు; దైవప్రవక్త (సత్తానం) మరణకాలం సమీపిం చిందని, అందుకే దైవస్తోత్రం, క్షమాపణ గురించి ఆయన (స)కు ఆజ్ఞాపించబడిందని కొంతమంది సహాయిలకు అర్థమైపోయింది. బుఫారీలో ప్రస్తావించబడిన హజ్రత్ ఇబ్రూఅబ్యాన్, హజ్రత్ ఉమర్ (ర.అన్హుమా)ల సంఘటనే దీనికి నిదర్శనం. (అన్వాన్ సూరా వ్యాఖ్యానం).

2. ‘అల్లాహో సహాయం’ (సَرُّ اللَّهِ) అంటే మిథ్యావాదంపై, మిథ్యావాడులపై ఇస్లాం మరియు ముస్లింలకు లభించిన తిరుగులేని ఆధిక్యం. ‘విజయం’ అంటే మక్కా విజయం అన్నమాట! మక్కా నగరం దైవప్రవక్త జన్మస్తలం. కానీ అవిశ్వాసులు ఆయన్ని అక్కడ ప్రశాంతంగా ఉండనివ్వలేదు. ఆయన్ని, ఆయన ప్రియసహచరులను వలసపోక తప్పని పరిస్థితులను సృష్టించారు. కానీ దైవప్రవక్త హిట్రీ శకం 48 ఏట మక్కాలో విజేతగా తిరిగి వచ్చినప్పుడు జనులు జట్టు జట్టుగా వచ్చి ఇస్లాంలో ప్రవేశించసాగారు. అంతకు ముందు ఈ విధంగా భారీ సంభ్యలో ప్రజలు ఇస్లాంలో చేరేవారు కాదు. మక్కా విజయం తరువాత పరిస్థితి అనూహ్యంగా మారింది. ముహమ్మద్ (స) దేవుని నిజప్రవక్త అనీ, ఇస్లాం నిజధర్మమని ప్రజలు తెలుసుకున్నారు. తమ మోక్కానికి ఇస్లాం తప్ప మార్గంతరంలేదని వారు గ్రహించారు. ఈ నేపథ్యంలోనే అల్లాహో ఈ విధంగా సెలవిచ్చాడు....

ఉండు. మన్నింపుకై ఆయన్ని ప్రోధించు.  
నిస్సందేహంగా ఆయన మహా గౌప్యగా  
పశ్చాత్యాపాన్ని ఆమోదించేవాడు.<sup>3</sup>

రీల్ కాన్ తొబ్బా

3. ఓ ముహమ్మద్ (స) ! దైవసందేశాన్ని జనులకు చేరవేయవలసిన నీ బాధ్యత పూర్తికావచ్చింది. నీవు ఇహలోకం నుండి ప్రస్తానం చేయవలసిన సమయం కూడా దగ్గర పడింది. కాబట్టి నువ్వు సాధ్యమైనంత ఎక్కువగా దైవస్తోత్రంలో నిమగ్నుడవై ఉండు. పొరపాట్ల మన్నింపు కోసం నీ ప్రభువును వేడుకుంటూ ఉండు. ఈ దైవోపదేశాన్నిబట్టి అవగతమయ్యే దేఖిటంటే జీవితపు చరమదశలో మనిషి వీలైనంత అధికంగా దైవధ్యానం చేయాలి. క్షమాభిక్షకై వేడుకుంటూ ఉండాలి.

